

INFORMATIONAL PAMPHLET

**Stanfield Elementary School District No. 24
of Pinal County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION
November 8, 2022**

Compiled and issued by
Jill Broussard
Pinal County Superintendent of Schools



FOLLETO INFORMATIVO

**Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Núm. 24 de Stanfield
del Condado de Pinal, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL
8 de noviembre de 2022**

Recopilado y publicado por
Jill Broussard
Superintendente de Escuelas del Condado de Pinal

(Spanish version begins on page 8) (La versión en Español empieza en la página 8)

TO THE VOTERS OF STANFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT:

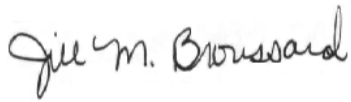
On Tuesday, November 8, 2022, the registered voters of the Stanfield Elementary School District of Pinal County, Arizona will be asked to vote to authorize a 10% Maintenance and Operations Override.

Your responsibility will be to indicate whether you think a Maintenance and Operations Budget Override should be approved for your District.

Information in this pamphlet is provided to help you make an informed decision regarding the budget override question. Please review this information carefully and exercise your right to vote on **Election Day, November 8, 2022**. When you cast your vote, you fulfill a responsibility to your school district and determine a course of action consistent with your desires for the education of the children of your community.

Thanks to each of you for taking the time to study the issues and for taking the time to make your voice heard by voting in this election.

Sincerely,



Jill Broussard
Pinal County Superintendent of Schools

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes, Section 15-481. School districts are mandated to distribute this pamphlet to all households in which a qualified elector resides within a school district.)

**STANFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 24
NOVEMBER 8, 2022**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 10% MAINTENANCE
AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 8, 2022 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 10% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District.

With voter approval of the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2023/2024 will be \$380,000. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.82 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes.

The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of \$68,680 (the average value of a home in the District) would be approximately \$56 per year.

The proposed override monies (\$380,000) are expected to fund the following programs in the first year the budget override will be in effect:

- Enriched curriculum
- Supervised scheduled Community access after school hours to campus
- Adequate classroom supplies
- Increased technology access in all classrooms
- Attract and retain highly qualified teachers by establishing a compensation program that is competitive with neighboring districts

How does Arizona fund schools?

Arizona funds its schools based on the number of students and the miles students are transported. It is formula based funding and a school district's budget limit does not increase or decrease if the assessed value in the district changes. Arizona provides a specific dollar amount per student for maintenance and operational expenses (salaries, benefits, supplies, services, utilities) and for capital (furniture, equipment, technology, vehicles, textbooks, library books, instructional aids). The capital allocation has not been fully funded for several years.

What is a Maintenance and Operations (M&O) Override? What is it used to fund?

State Statute allows a district to increase its budget up to 15% of its Revenue Control Limit of the prior year Average Daily Membership if the voters of the district approve the budget override by election. The Revenue Control Limit is a State formula that determines how much funding school districts can spend each year. An M&O Override is for operational expenses including salaries, benefits, supplies, purchased services, utilities and insurance and allows a district additional funding in these areas.

Because Arizona ranks near the bottom of the nation for state funding for education, these local measures are essential for our schools. Half the

school districts in Pinal County have a voter authorized override. School Districts in Arizona and the communities they serve are able to provide a higher quality education, offer more programs and services to better meet the needs of students, and adequately prepare children to be successful contributing members of our communities beyond the State funding.

The 10% M&O Override will allow Stanfield Elementary School District to help the District provide an enriched curriculum, supervised schedule Community access after school hours to campus, adequate classroom supplies, increased technology access in all classrooms and attract and retain highly qualified teachers by establishing a compensation program that is competitive with neighboring districts.

Overrides of any type that are approved by the local voters are entirely funded by the levy of taxes on the net limited assessed valuation of property located within the district.

How long are M&O override authorizations good for?

Override elections provide funding to the school district for seven years. The district receives the full amount of the approval for five years; in the sixth year, the amount decreases by one-third; and in the seventh year, the amount decreases by two-thirds. Voters must reauthorize the override by the seventh year, or the district no longer receives the override funding.

STANFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 24 NOVEMBER 8, 2022

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)

Total amount of the current year's (2022/2023) M&O budget	\$4,436,529
Total amount of the proposed 2023/2024 M&O budget with voter approval of override (1)	\$5,260,182
Total amount of alternate 2023/2024 M&O budget without voter approval of override (1)	\$4,880,182
Estimated revenues to fund 10% M&O budget override	\$380,000
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$46,496,040
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 10% M&O budget override	\$0.8163

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2023/2024 budget is adopted, for each of the following will be:

	Limited Property Value	Assessment Ratio	Estimated Net Assessed Valuation (3)	Estimated Override Tax Rate (4)	Estimated Annual Tax Amount
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$68,680	10%	\$6,868	\$ 0.8163	\$56.13
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$34,340	10%	\$3,434	\$0.8163	\$28.07
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$137,360	10%	\$13,736	\$0.8163	\$112.26
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$1,136,994	17.5%	\$198,974	\$0.8163	\$1,626.16

- (1) The proposed and alternate 2023/2024 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2022/2023 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2022/2023 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

STANFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 24
NOVEMBER 8, 2022

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE
BUDGET OVERRIDE

ARGUMENTS FOR

The Stanfield Elementary School District Governing Board is united in the belief that educating our young people is one of the most important jobs in our society. Stanfield Elementary School has been improving the education that it delivers to its students and we are moving forward in a positive direction. We cannot afford to take a step back. We need your help on November 8, 2022, to pass a 10% budget override that will allow us to continue to move in the right direction.

Approval of the M&O Budget Override will help us provide:

- Enriched curriculum
- Supervised scheduled Community access after school hours to campus
- Adequate classroom supplies
- Increased technology access in all classrooms
- Attract and retain highly qualified teachers by establishing a compensation program that is competitive with neighboring districts

Our District cannot sustain continued budget cuts without the quality of education being affected. We are counting on the parents, businesses and community leaders of Stanfield to partner with us on behalf of our children and vote the Override to pass.

Please show your support for public education on November 8th by voting "Yes" for the Stanfield Elementary School District Override.

Sincerely,
Stanfield Elementary School District Governing Board

ARGUMENTS AGAINST

NONE RECEIVED

STANFIELD ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 24
NOVEMBER 8, 2022

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

SAMPLE BALLOT

PROPOSITION 474

Shall the Governing Board of Stanfield Elementary School District No. 24 of Pinal County, Arizona (the "District"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 10% for fiscal year 2023/2024 and for six subsequent years as described below?

The amount of the proposed increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2023/2024 is estimated to be \$380,000. In fiscal years 2023/2024 through 2027/2028 the amount of the proposed increase will be 10% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2028/2029 and 2029/2030, the amount of the proposed increase will be 6.67% and 3.33%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district's budget would require an estimated tax rate of \$0.82 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET INCREASE, YES ☐

BUDGET INCREASE, NO ☐

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A "yes" vote shall authorize the Stanfield Elementary School District Governing Board to adopt a maintenance and operation budget which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit.

A "no" vote shall not authorize the Stanfield Elementary School District Governing Board to adopt a maintenance and operation budget which includes an amount that exceeds its revenue control limit.

Important Voter Information

1. The voter registration deadline for the General Election to be held on November 8th, 2022 is midnight October 11, 2022.
2. The polls will be open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
3. Anyone who is either physically or visually impaired or WHO IS UNABLE TO READ, or understand the contents of the ballot may be accompanied into the voting booth by a person of his or her choice or a representative of each major political party for the purpose of assisting with casting his or her ballot.
4. Sample ballots may be brought to the polling place and may be taken into the voting booth on the day of the election.
5. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast his or her ballot.

Where to Vote

Refer to your polling place listed on the mailing label of this informational pamphlet or at: <http://www.pinalcountyz.gov/elections/Pages/home.aspx>.

Early Voting

An Early Ballot may be requested up to 93 days before the election by calling the Pinal County Recorder's Office at (520) 509-3555. Early Voting begins on October 12, 2022.

The last day to request an Early Ballot is October 28, 2022. Please be advised that the U.S. Postal Service does not forward election mail. Any qualified elector may vote an Early Ballot in person until 5:00 p.m. on November 4, 2022 at one of the following locations:

Early Voting Sites

Apache Junction Recorder's office – 575 N Idaho Rd, Ste. 800
Hours: 8:00 a.m. to 4:30 p.m.

Casa Grande Recorder's office – 820 E Cottonwood Ln, Ste. A-2
Hours: 8:00 a.m. to 4:30 p.m.

Florence Voter Registration office – 31 N Pinal St, Bldg. E
Hours: 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Maricopa Recorder's office – 19955 N. Wilson Ave, Bldg. 100
Hours: 8:00 a.m. to 4:30 p.m.

San Tan Valley Recorder's office – 31505 N. Schnepf Rd., Bldg. A
Hours: Monday -Friday 8:00 a.m. to 4:30 p.m.

BALLOT DROP BOX LOCATIONS		
Arizona City	County Sheriff Substation	13970 S Sunland Gin Rd
San Tan Valley	County Health Dept	36235 N Gantzel Rd
Coolidge	Elections Dept	168 Main St (8am - 5pm Mon-Fri)
Eloy	County Public Health	302 E 5th St
Oracle	Justice Court	1470 N Justice Dr.

IN ORDER TO BE VALID AND COUNTED, THE EARLY BALLOT ENCLOSED IN THE SIGNED AFFIDAVIT MUST BE DELIVERED TO THE OFFICE OF THE COUNTY RECORDER OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS NO LATER THAN 7:00 P.M. ON ELECTION DAY, NOVEMBER 8, 2022.

ADDITIONALLY, THE EARLY BALLOT ENCLOSED IN THE SIGNED AFFIDAVIT MAY BE DEPOSITED AT ANY DROP BOX OR POLLING PLACE IN THE COUNTY NO LATER THAN 7:00 P.M. ON ELECTION DAY, NOVEMBER 8, 2022.

Emergency Voting

Any elector unable to vote at the polls on Election Day November 8th, 2022 due to an unforeseen emergency can vote at any office of the County Recorder on Monday November 7, 2022.

Special Election Board

A request for a Special Election Board is intended for voters who are confined to their home or other facility. The first day to submit a request is 93 days before the Election. The last day to request a Special Election Board is 5 p.m. on the Second Friday before the Election. Otherwise, it is at the discretion of the Recorder. Eligible registered voters must provide identification in order to vote a ballot (see Voter Identification requirements below).

Qualifications to Vote

In order to vote in this election, you must have been registered to vote and reside within the boundaries of the county on or before midnight, Tuesday, October 11, 2022. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the County Recorder at (520) 866-6854.

Voter Identification at the Polls

ELECTORS WHO VOTE AT THE POLLING PLACE ARE REQUIRED TO PRESENT IDENTIFICATION BEFORE RECEIVING A BALLOT

LIST 1 – Acceptable forms of ID with voter's photograph, name, and address. The address must reasonably match the precinct register (one item required):

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government-issued identification

An identification is "valid" unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST 2 – Acceptable forms of ID – Non-photo. The voter may present two separate documents that contain the voter's name and address:

- Utility bill of the elector dated within 90 days of the date of the election (may be electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV)
- Bank or credit union statement dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian or Native American census card
- Property tax statement of the elector's residence
- Tribal enrollment card or other valid form of tribal identification

- Arizona vehicle insurance card
- Valid Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state, or local government issued identification,
- Any mailing marked "Official Election Material" including a voter registration card

LIST 3 – Acceptable forms of ID – one with photo and one without (two items required):

- Any valid photo identification from List 1 in which the address does not match the precinct register accompanied by one valid item from List 2
- Valid U.S. Passport or passport card and one valid item from List 2, or
- Valid U.S. Military identification and one item from List 2

Other forms of identification not on this list must be deemed acceptable by the county election official in charge of elections and must establish the identity of the elector.

If the elector does not provide identification as described, the elector shall be issued a provisional ballot. The elector must provide identification to the county recorder or to an official deemed acceptable by the county recorder per the instructions provided at the polling place in order for the provisional ballot to be processed and counted as follows:

Last day to provide Identification: November 16, 2022 by 5 p.m.

Voting Instructions

Please read these instructions and review your ballot completely **BEFORE** you begin to vote.

Any unnecessary marks or erasures may cause your ballot to be misread or rejected. If you spoil or deface an Early Ballot, or it was damaged in any way, you may contact the County Recorder's office at (520) 509-3555 and receive instructions on how to obtain a replacement early ballot. If you spoil your ballot at a polling place on Election Day, you may obtain a replacement from a poll worker.

1. Choose your candidate(s) or ballot issue(s).
2. Mark the oval in front of the candidate or issue by completely filling in the oval with a BLACK or BLUE pen on the ballot.

EXAMPLES FOR MARKING THE BALLOT

CORRECT



WRONG



WRONG



3. Should you spoil your ballot, you may:
 - a. Request a new ballot from the Election Official at your polling place on election day, or
 - b. Contact the Pinal County Recorder's Office at (520) 509-3555 if you are voting an Early Ballot.

4. When you have completed voting your ballot, you may:
 - a. At the Polling Place: Insert the ballot into a secrecy folder and then insert your ballot into the blue ballot box, return the secrecy folder to the Election Official and receive your "I Voted" Sticker; or
 - b. Early Voting: Insert the ballot into the Ballot Affidavit envelope and sign your name in the space provided on the Ballot Affidavit Envelope. Your ballot will not be counted unless you provide **your signature**, or, if you cannot sign, have the person assisting you fill in their name (see requirements on affidavit envelope). Fold & seal the Ballot Affidavit envelope according to the instructions on the envelope.

A LOS ELECTORES DEL DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA DE STANFIELD:

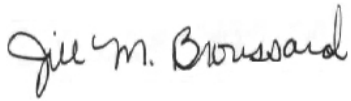
El martes 8 de noviembre de 2022, a los electores registrados del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Stanfield del Condado de Pinal, Arizona se les pedirá que voten para autorizar un Aumento de un 10% al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones.

Su responsabilidad será indicar si cree que se debe aprobar un Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones para su Distrito.

La información en este folleto se ofrece para ayudarlo a tomar una decisión informada con respecto a la pregunta sobre el aumento al presupuesto. Revise esta información detenidamente y ejerza su derecho a voto el **Día de la Elección, 8 de noviembre de 2022**. Al emitir su voto cumplirá con su responsabilidad hacia su distrito escolar y determinará un curso de acción que sea consistente con sus deseos respecto a la educación de los niños de su comunidad.

Gracias a cada uno de ustedes por darse el tiempo para estudiar las propuestas y por darse el tiempo para hacer que su voz sea escuchada al votar en esta elección.

Atentamente,



Jill Broussard
Superintendente de Escuelas del Condado de Pinal

(La publicación del Folleto Informativo es ordenada por los Estatutos Revisados de Arizona, Sección 15-481. Los distritos escolares tienen orden de distribuir este folleto informativo a todos los hogares en donde resida un elector calificado dentro de un distrito escolar.)

**DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA
NÚM. 24 DE STANFIELD
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

**UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA
CONVOCADO A LA ELECCIÓN PARA UN 10% DE
AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

La Junta Directiva del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se celebrará el 8 de noviembre de 2022 para solicitar la autorización de los electores para exceder el límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones en un 10% del límite de control de ingresos con el fin de financiar los programas existentes; este aumento al presupuesto estará en vigor por un periodo de siete años. El aumento autorizado por esta elección será financiado por una recaudación de impuestos sobre la propiedad gravada dentro del Distrito.

Si los electores aprueban el aumento, se estima que el importe total del aumento para el año fiscal 2022/2023 será de \$380,000. La tasa de impuestos secundaria estimada que se necesita para financiar el aumento total es de \$0.82 por cada \$100 de la valoración neta tasada para propósitos de impuestos secundarios.

El costo estimado para un propietario de una casa con un valor limitado de la propiedad de \$68,680 (el valor promedio de una casa en el Distrito) sería aproximadamente de \$56 por año.

Se espera que los dineros del aumento propuesto (\$380,000) financien los siguientes programas en el primer año en que el aumento al presupuesto esté en vigor:

- Un plan de estudios enriquecido
- Acceso comunitario programado supervisado al recinto después del horario escolar
- Artículos suficientes para las salas de clases
- Acceso incrementado a la tecnología en todas las salas de clases
- Atraer y retener maestros altamente cualificados mediante el establecimiento de un programa de remuneración que sea competitivo con los distritos vecinos.

¿Cómo financia Arizona las escuelas?

Arizona financia sus escuelas con base en el número de estudiantes y las millas que los estudiantes se transportan. Es financiamiento basado en una fórmula y el límite de presupuesto de un distrito escolar no aumenta ni disminuye si el valor tasado en el distrito cambia. Arizona proporciona una cantidad de dólares específica por estudiante para gastos de mantenimiento y operacionales (salarios, beneficios, suministros, servicios, servicios públicos) y para bienes de capital (muebles, equipos, tecnología, vehículos, libros de texto, libros de biblioteca, materiales didácticos). La asignación de bienes de capital no ha sido totalmente financiada por varios años.

¿Qué es un Aumento de Mantenimiento y Operaciones (Mant. y Op.)? ¿Para financiar qué se usa?

El estatuto estatal permite que un distrito aumente su presupuesto hasta en un máximo de un 15% de su Límite de Control de Ingresos de la Membresía Diaria Promedio del año anterior si los electores del distrito aprueban el aumento del presupuesto mediante una elección. El Límite de Control de Ingresos es una fórmula estatal que determina cuántos fondos los distritos escolares pueden gastar cada año. Un aumento de Mantenimiento y Operaciones es para gastos operacionales, que incluye salarios, beneficios, suministros, servicios adquiridos, servicios públicos y seguro y le permite a un distrito fondos adicionales en estas áreas.

Puesto que en financiamiento estatal para la educación Arizona se clasifica cerca de los últimos lugares de la nación, estas medidas locales son esenciales para nuestras escuelas. La mitad de los distritos escolares del Condado de Pinal tienen un aumento aprobado por los electores. Los distritos escolares en Arizona y las comunidades que sirven tienen la capacidad de proporcionar una educación de mayor calidad, ofrecer más programas y servicios para satisfacer mejor las necesidades de los estudiantes, y preparar debidamente a los niños para que sean miembros fructíferos exitosos de nuestras comunidades más allá del financiamiento estatal.

El 10% de Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones permitirá que el Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Stanfield ayude al Distrito a brindar un plan de estudios enriquecido, acceso comunitario programado supervisado al recinto después del horario escolar, suministros adecuados para el aula, mayor acceso a la tecnología en todas las aulas y atraer y retener maestros altamente calificados mediante el establecimiento de un programa de remuneración que sea competitivo con los distritos vecinos.

Los aumentos de cualquier tipo aprobados por los electores locales son completamente financiados por una imposición de impuestos sobre la valoración tasada neta limitada de la propiedad ubicada dentro del distrito.

¿Cuánto tiempo duran las aprobaciones de aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones?

Las elecciones de aumento proporcionan fondos al distrito escolar por siete años. El distrito recibe el monto total de la aprobación durante cinco años; en el sexto año, la cantidad se reduce en un tercio; y en el séptimo año, la cantidad se reduce en dos tercios. Los electores deben volver a aprobar el aumento antes del séptimo año; de lo contrario, el distrito deja de recibir los fondos del aumento.

DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA NÚM. 24 DE STANFIELD
8 DE NOVIEMBRE de 2022

10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

**VALORACIÓN TASADA E IMPORTES ESTIMADOS DE IMPUESTOS SECUNDARIOS SEGÚN LA SECCIÓN 15-481(B)
DE LOS ESTATUTOS REVISADOS DE ARIZONA**

Cantidad total del presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del año actual (2022/2023)	\$4,436,529
Monto total del presupuesto 2023/2024 propuesto de Mant. y Op. con la aprobación del aumento de los electores (1)	\$5,260,182
Monto total del presupuesto 2023/2024 alterno de Mant. y Op. sin la aprobación del aumento de los electores (1)	\$4,880,182
Ingresos estimados para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mant. y Op.	\$380,000
Valoración tasada neta actual del Distrito que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad (2)	\$46,496,040
Tasa de impuestos estimada por \$100 de la valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones	\$0.8163

De acuerdo con la sección 15-481(B)(11) de los Estatutos Revisados de Arizona: La valoración tasada neta y la cantidad estimada de los impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto 2023/2024 propuesto, para cada uno de lo siguiente será:

	<u>Valor limitado de la propiedad</u>	<u>Coefficiente de tasación</u>	<u>Valoración tasada neta estimada (3)</u>	<u>Tasa de impuesto de aumento estimada (4)</u>	<u>Cantidad del impuesto anual estimada</u>
a) Una residencia ocupada por un propietario cuya valoración tasada es la valoración tasada promedio de las propiedades clasificadas como clase tres para el presente año en el distrito escolar.	\$68,680	10%	\$6,868	\$ 0.8163	\$56.13
(b) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$34,340	10%	\$3,434	\$0.8163	\$28.07
(c) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es dos veces la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$137,360	10%	\$13,736	\$0.8163	\$112.26
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de las propiedades clasificadas como clase uno para el presente año en el distrito escolar.	\$1,136,994	17.5%	\$198,974	\$0.8163	\$1,626.16

- (1) Los presupuestos propuesto y alterno de 2023/2024 representan la mejor estimación del Distrito basándose en varios supuestos relacionados con el crecimiento estudiantil y otros factores que afectan los ingresos y gastos. Al adoptar tal presupuesto alterno, la Junta Directiva seguirá los procedimientos establecidos en la sección 15-905 de los Estatutos Revisados de Arizona para adoptar un presupuesto que no incluya ningún aumento propuesto no aprobado en una elección, excepto por aumentos impuestos para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La actual valoración tasada neta para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar del 2022/2023 proporcionado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona e incluye la tasación del Proyecto Salt River.
- (3) Estimado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona basándose en valoraciones tasadas netas preliminares del 2022/2023.
- (4) Por cada \$100 de la valoración tasada neta que se usa para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA
NÚM. 24 DE STANFIELD
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

**ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO
AL PRESUPUESTO**

ARGUMENTOS A FAVOR

La Junta Directiva del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Stanfield está unida en la creencia que la educación de nuestra gente joven es uno de los trabajos más importantes de nuestra sociedad. La Escuela de Enseñanza Primaria de Stanfield ha estado mejorando la educación que entrega a sus estudiantes y estamos avanzando en una dirección positiva. No podemos permitirnos dar un paso atrás. Necesitamos su ayuda el 8 de noviembre de 2022 para aprobar un aumento de un 10% que nos permitirá continuar avanzando en la dirección correcta.

La aprobación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones nos ayudará a mantener:

- Un plan de estudios enriquecido
- Acceso comunitario programado supervisado al recinto después del horario escolar
- Artículos suficientes para las salas de clases
- Acceso incrementado a la tecnología en todas las salas de clases
- Atraer y retener maestros altamente cualificados mediante el establecimiento de un programa de remuneración que sea competitivo con los distritos vecinos.

Nuestro Distrito no puede sufrir reducciones presupuestarias sin que la calidad de la educación se vea afectada. Contamos con que los padres, empresas y líderes comunitarios de Stanfield colaboren con nosotros en beneficio de nuestros hijos y voten para que el Aumento sea aprobado.

Por favor demuestren su apoyo a la educación pública el 8 de noviembre al votar por el Aumento al Presupuesto del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Stanfield.

Atentamente,
Junta Directiva del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria
de Stanfield

ARGUMENTOS EN CONTRA

NO SE RECIBIÓ NINGUNO

**DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA
NÚM. 24 DE STANFIELD
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

PROPOSICIÓN 474

¿Debe la Junta Directiva del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Núm. 24 de Stanfield del Condado de Pinal, Arizona (el "Distrito"), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluye un importe que excede el límite de control de ingresos especificado por estatuto en un 10% para el año fiscal 2023/2024 y por los seis años subsiguientes, como se describe a continuación?

El monto del aumento propuesto al presupuesto propuesto por sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2023/2024 se estima que será de \$380,000. En los años fiscales 2023/2024 al 2027/2028 el importe del aumento propuesto será 10% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2028/2029 y 2029/2030 el importe del aumento propuesto será de 6.67% y 3.33% respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier aumento al presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiado por una imposición de impuestos sobre la propiedad gravada de este distrito escolar en el año en que se adopta y por los seis (6) años subsiguientes, no será realizado con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeto a las limitaciones de impuestos especificadas en la sección 18 del artículo IX de la Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración tasada neta que se usa para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar el aumento propuesto en el presupuesto del distrito escolar se requerirá de una tasa de impuesto estimada de \$0.82 por cada cien dólares de la valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuesto del distrito escolar que será impuesta para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ	☐
AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO	☐

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto "sí" autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Stanfield a que adopte un presupuesto de mantenimiento y operaciones que incluye un monto que excede el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto "no" no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Stanfield a que adopte un presupuesto de mantenimiento y operaciones que incluye un monto que excede su límite de control de ingresos.

Importante Información para los Electores

1. La fecha límite del registro electoral para la Elección General que se llevará a cabo el 8 de noviembre de 2022 es a la medianoche del 11 de octubre de 2022.
2. El Día de la Elección los lugares de votación abrirán de 6:00 a.m. a 7:00 p.m.
3. Cualquier persona que esté física o visualmente incapacitada o QUE NO PUEDA LEER o entender el contenido de la boleta electoral, puede ser acompañada adentro de la cabina de votación por una persona de su elección o por un representante de cada partido político principal para el propósito de ayudarlo a emitir su voto en su boleta electoral.
4. Se pueden llevar al lugar de votación boletas electorales muestra y éstas se pueden llevar adentro de la cabina de votación el Día de la Elección.
5. Se deberá permitir a cualquier elector calificado que esté en la fila de los electores en espera a las 7:00 p.m. que prepare y emita su voto.

Dónde Votar

Busque su lugar de votación que está listado en la etiqueta postal de este folleto informativo o en: <http://www.pinalcountyz.gov/elections/Pages/home.aspx>.

Votación Temprana

Se puede solicitar una Boleta Electoral para la Votación Temprana hasta 93 días antes de la elección, llamando a la Oficina de la Registradora del Condado Pinal al (520) 509-3555. La Votación Temprana comienza el 12 de octubre de 2022.

El último día para solicitar una Boleta Electoral para la Votación Temprana es el 28 de octubre de 2022. Por favor tenga en cuenta que el Servicio Postal de los Estados Unidos no redirige el correo electoral. Cualquier elector/a calificado/a puede votar con una Boleta Electoral para la Votación Temprana en persona hasta las 5:00 p.m. del 4 de noviembre de 2022 en una de las siguientes ubicaciones:

Sitios para la Votación Temprana

Oficina de la Registradora de Apache Junction
575 N Idaho Rd, Ste. 800
Horario: 8:00 a.m. a 4:30 p.m.

Oficina de la Registradora de Casa Grande
820 E Cottonwood Ln, Ste. A-2
Horario: 8:00 a.m. a 4:30 p.m.

Oficina de Registro Electoral de Florence
31 N Pinal St, Bldg. E.
Horario: 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Oficina de la Registradora de Maricopa
19955 N. Wilson Ave, Bldg. 100
Horario: 8:00 a.m. a 4:30 p.m.

Oficina de la Registradora de San Tan Valley
31505 N. Schnepf Rd., Bldg. A
Horario: Lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 4:30 p.m.

UBICACIONES DE LOS BUZONES ESPECIALES PARA LAS BOLETAS ELECTORALES		
Arizona City	Subestación del Sheriff del Condado	13970 S Sunland Gin Rd
San Tan Valley	Depto. de Salud del Condado	36235 N Gantzel Rd
Coolidge	Depto. de Elecciones	168 Main St (8am-5pm lun-vie)
Eloy	Salud Pública del Condado	302 E 5th St
Oracle	Tribunal de Justicia	1470 N Justice Dr.

PARA QUE SEA VÁLIDA Y SEA CONTADA, LA BOLETA ELECTORAL PARA LA VOTACIÓN TEMPRANA ADJUNTA EN EL AFIDÁVIT FIRMADO SE DEBEN ENTREGAR A LA OFICINA DE LA REGISTRADORA DEL CONDADO, O A OTRO FUNCIONARIO A CARGO DE LAS ELECCIONES, NO MÁS TARDE DE LAS 7:00 P.M. DEL DÍA DE LA ELECCIÓN, EL 8 DE NOVIEMBRE DE 2022.

ADEMÁS, LA BOLETA ELECTORAL PARA LA VOTACIÓN TEMPRANA ADJUNTA EN EL AFIDÁVIT FIRMADO SE PUEDEN DEPOSITAR EN CUALQUIER BUZÓN ESPECIAL PARA LAS BOLETAS ELECTORALES O LUGAR DE VOTACIÓN EN EL CONDADO, NO MÁS TARDE DE LAS 7:00 P.M. DEL DÍA DE LA ELECCIÓN, EL 8 DE NOVIEMBRE DE 2022.

Voto de Emergencia

Cualquier elector que no pueda votar en los lugares de votación el Día de la Elección el 8 de noviembre de 2022 debido a una emergencia inesperada podrá votar en cualquier oficina de la Registradora del Condado el lunes 7 de noviembre de 2022.

Junta Electoral Especial

Una solicitud de una Junta Electoral Especial es para aquellos votantes que están confinados en su hogar o en otra instalación. El primer día para presentar una solicitud es 93 días antes de la Elección. El último día para solicitar una Junta Electoral Especial es a las 5 p.m. del segundo viernes antes de la Elección. De otra forma, quedará a la discreción de la Registradora. Los votantes registrados elegibles deben proporcionar identificación para votar con una boleta electoral (vea abajo los requerimientos de Identificación del Votante).

Cualificaciones para Votar

Para poder votar en esta elección, usted debe haberse registrado para votar y residir dentro de los linderos del condado en o antes de la medianoche del martes 11 de octubre de 2022. Si usted no sabe si está calificado/a para votar, debería comunicarse con la Registradora del Condado llamando al (520) 866-6854.

Identificación de los Votantes en los Lugares de Votación

SE REQUIERE QUE LOS ELECTORES QUE VOTEN EN LOS LUGARES DE VOTACIÓN PRESENTEN SU IDENTIFICACIÓN ANTES DE RECIBIR UNA BOLETA ELECTORAL.

LISTA 1 – Formas de identificación aceptables con la fotografía, el nombre, y el domicilio del/la votante. El domicilio debe coincidir razonablemente con el registro del distrito electoral (se requiere un artículo):

- Licencia válida de manejo de Arizona
- Tarjeta válida de identificación no operativa de Arizona
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos

Una identificación es “válida” a menos que se pueda determinar en su faz que ha expirado.

LISTA 2 – Formas de identificación aceptables – sin fotografía. El/la votante debe presentar dos documentos por separado que contengan el nombre y domicilio del/la votante.

- Cuenta de servicios públicos del/la elector/a que esté fechada dentro de los 90 días previos a la elección (puede ser una cuenta de electricidad, gas, agua, desechos sólidos, drenaje, teléfono, teléfono celular o televisión por cable)
- Estado de cuenta de un banco o unión de crédito que esté fechado dentro de los 90 días previos a la elección
- Registro vehicular válido de Arizona
- Tarjeta de los censos indios o nativo americanos
- Declaración de impuestos sobre la propiedad de la residencia del/la elector/a
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro vehicular de Arizona
- Certificado de la Registradora
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos
- Cualquier material por correo postal marcado como material oficial electoral “Official Election Material” incluyendo una tarjeta de registro electoral

LISTA 3 – Formas de identificación aceptables – una con fotografía y otra sin fotografía (se requieren dos artículos):

- Cualquier identificación válida con fotografía de la Lista 1 en la cual el domicilio no coincida razonablemente con el registro del distrito electoral acompañada por un artículo válido de la Lista 2
- Pasaporte o tarjeta de pasaporte válidos de los Estados Unidos y un artículo válido de la Lista 2, ó
- Identificación Militar válida de los Estados Unidos y un artículo de la Lista 2

Otras formas de identificación que no estén en esta lista se deben considerar aceptables por el/la oficial electoral del condado a cargo de las elecciones y debe establecer la identidad del/la elector/a.

Si el/la elector/a no provee una identificación como se ha descrito, se le deberá emitir al/la elector/a una boleta electoral provisional. El/la elector/a debe proveer a la Registradora del Condado o a un funcionario, identificación que sea considerada aceptable por la Registradora del Condado de acuerdo a las instrucciones provistas en el lugar de votación, para que la boleta electoral provisional sea procesada y contada como sigue:

Último día para proveer identificación: Noviembre 16 de 2022 antes de las 5 p.m.

Instrucciones para Votar

Por favor lea estas instrucciones y revise su boleta electoral completamente **ANTES** de comenzar a votar.

Cualquier marca innecesaria o borrones pueden causar que su boleta electoral se lea mal o sea rechazada. Si usted echa a perder o desfigura su Boleta Electoral para la Votación Temprana, o si fue dañada de cualquier forma, usted puede llamar a la oficina de la Registradora del Condado al (520) 509-3555 y recibir instrucciones con respecto a cómo obtener una boleta electoral para la votación temprana de reemplazo. Si usted echa a perder su boleta electoral en el lugar de votación el Día de la Elección, puede obtener una de reemplazo de un trabajador de elecciones.

1. Elija a su/s candidato/s o asunto/s electoral/es.
2. Marque el óvalo frente al/la candidato/a o asunto en la boleta electoral, llenándolo completamente usando una PLUMA CON TINTA NEGRA o AZUL.

EJEMPLOS PARA MARCAR LA BOLETA ELECTORAL

CORRECTO



INCORRECTO



INCORRECTO



3. Si echa a perder su boleta electoral, usted puede:
 - a. Pedirle una boleta electoral nueva al Funcionario de Elecciones en su lugar de votación el Día de la Elección, o
 - b. Llamar a la Oficina de la Registradora del Condado Pinal al (520) 509-3555 si usted votará con una Boleta Electoral para la Votación Temprana.
4. Cuando complete su boleta electoral, usted puede:
 - a. En el Lugar de Votación: Insertar la boleta electoral en una carpeta de confidencialidad y entonces insertar su boleta electoral en la caja azul para boletas electorales, regrese la carpeta de confidencialidad al Oficial Electoral y reciba su etiqueta “I Voted” (yo voté); o
 - b. Votación Temprana: Insertar la boleta electoral en el sobre de Afidávit de la Boleta Electoral, firmar con su nombre y escribir la fecha en el espacio provisto en el sobre de Afidávit de la Boleta Electoral. Su boleta electoral no será contada a menos que usted provea **su firma**, o, si no puede firmar, haga que la persona ayudándole anote su nombre (vea los requerimientos en el sobre de afidávit). Doble y selle el sobre de Afidávit de la Boleta Electoral siguiendo las instrucciones en el sobre.

Stanfield Elementary School District No. 24
515 South Stanfield Road
Stanfield, AZ 85172



PRSR STD
U.S. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 43

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.